



SÓMY KOCIEWIAKI

Piosenka dla dzieci w gwarze kociewskiej

„**Sómy Kociewiaki**” to radosna i pełna humoru piosenka, dzięki której dzieci poznają najciekawsze słowa gwary kociewskiej. Wesołe zwrotki opowiadają o częściach ciała, ubraniach, potrawach oraz codziennych posiłkach, pokazując jak wiele dawnych kociewskich określeń przetrwało do dziś.

POSŁUCHAJ PIOSENKI

ZAŚPIEWAJ SAMODZIELNIE (KARAOKE)



Projekt „**Muzyczna edukacja regionalna – 8 piosenek dla dzieci w gwarze kociewskiej**”

Realizacja projektu: **Kaliskie Stowarzyszenie Seniorów**
Kociewie24.eu

Projekt dofinansowano ze środków Powiatu Starogardzkiego.



TEKST PIOSENKI

Sómy Kociewiaki



[ZWROTKA 1]

Glaca – to je twoja główka
Mycka na ni – maciejówka
Gilón sznoptuchym wyciyrasz
Twoja noga – to je gyra
Móm przy halce sztekoraje
Stare buty – to budaje

[Glaca – to jest twoja główka]
[Czapka na niej – maciejówka]
[Nos chusteczką wycierasz]
[Twoja noga – to jest noga]
[Mam przy halce koronki]
[Stare buty – to budaje]

[REFREN]

Kedy ciangam gadasz „jo”
Bo my Kociewiaki só!
Kedy ciangam gadasz „jo”
Bo my Kociewiaki só!

[Kiedy ciągle mówisz „tak”]
[Bo my jesteśmy Kociewiakami!]
[Kiedy ciągle mówisz „tak”]
[Bo my jesteśmy Kociewiakami!]

[ZWROTKA 2]

Ańtop- to je zupa w grapie
zósa- toć to sos, mój knapie
karbonada na smaluszku
to je kotlet, łakomczusku
kompot z brzadu- z owocami
a do kupy małych cały!(obiad)

[Ańtop – to jest zupa w garnku]
[Zósa – to przecież sos, mój chłopcze]
[Karbonada smażona na smalcu]
[To jest kotlet, łakomczusku]
[Kompot z owoców]
[A wszystko razem to obiad!]

[REFREN]

[ZWROTKA 3]

Twe ruchanki ulubione
na patelni só smażone
Wyrucheli nasze młodzi
coby pulchne byli co dzień!
Posypane só farino
pudrym- cukrym – ma dziewczyno!

[Twoje ulubione racuchy]
[Są smażone na patelni]
[Wyrosły nasze drożdże]
[Żeby były pulchne każdego dnia!]
[Posypane są cukrem]
[Cukrem pudrem – moja dziewczyno!]

[REFREN]

[ZWROTKA 4]

Frisztik – to śniadanie
Maltich- obiad to, mój panie
Podkurek – podwieczorek
jadasz co dziyń, niy we wtorek!?
A wieczerać przyńdzie na kolację
Z pustym brzuszkiem toć nie zasnę!

[Frisztik – to śniadanie]
[Maltich – to obiad, mój panie]
[Podkurek – podwieczorek]
[Jesz codziennie, a nie tylko we wtorek!?]
[A wieczerać przyjdzie na kolację]
[Przecież z pustym brzuszkiem nie zasnę!]

